

## Le Premier ministre Erdogan met la pression sur les manifestants P.8



A. Messinis / Afp

www.20minutes.fr

Mercredi 12 juin 2013 N° 2486

ÉDITION FRANCE

PHOTOGRAPHIE



Collectif Ouitisch

Le collectif rennais Ouitisch exposera dans la piscine P.2

PLANÈTE

L'habitat durable en ville, selon un élu grenoblois P.9

CINÉMA



M. Morton / Pathé

Emma Watson vole les stars dans «The Bling Ring» P.12

SUR 20MINUTES.FR

La chanteuse Joyce Jonathan vous répond dès 16h

Fred Dufour / Afp

TRANSPORTS

# Grèves et conséquences

Des vols annulés, un trafic ferroviaire perturbé... Ce mercredi sera très difficile pour les voyageurs. «20 Minutes» vous aide à affronter ces galères. P.6



Aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle, le 11 juin.

Ciné Quiz

14/05/2013 - 30/06/2013



Testez votre connaissance sur le cinéma avec 20 Minutes



Rendez-vous sur  
20minutes.fr

et remportez de nombreux cadeaux !



# 20 minutes

# 20 news

## 1 A Rennes, le collectif Ouitisch expose ses photos en apnée

**Ouitisch, c'est l'onomatopée du coup de fouet. C'est aussi un nouveau collectif rennais bien décidé à mener à bien son projet d'exposition sous-marine.** « C'est parti d'un délire il y a deux ans, se souvient Julien Mota, l'instigateur. Nous avions envie de faire des photos de mode sous-marine et de les exposer sous l'eau. » L'idée a fait son chemin : la ville de Rennes a donné son accord pour accueillir en novembre les clichés dans ses quatre piscines publiques. « On tra-

vaillait sur le thème des abysses, plaisante Julien. On a hâte de voir la réaction des gens venus faire des plongées quand ils nageront face à des créatures inspirées de 20 000 lieux sous les mers. » Pour se compliquer un peu plus la tâche, Ouitisch a décidé de travailler dans le noir complet. « On doit recréer un vrai studio photo sous l'eau, poursuit le photographe. C'est vrai que pour l'éclairage, ce n'est pas évident. » ■

**A Rennes, Camille Allain**



Dans la piscine des Gayeulles, à Rennes.

## 2 France Gall balance pas mal

France Gall en a « marre » d'entendre Jenifer dire qu'elle avait son accord pour le disque de reprises qu'elle a sorti il y a quelques semaines. « Elle raconte un peu des bobards, beaucoup même », explique France Gall dans une interview au *Parisien*. Le disque de Jenifer, conçu comme un hommage, ne plaît visiblement pas à son aînée qui rappelle que « ces chansons avaient été écrites sur mesure » pour sa voix. Pas pour celle de la jurée de « The Voice ».



F. Guillot / Afp

## 3 Ivre, il met en joue les clients d'un restaurant

Dimanche, vers 21 h, un homme de 32 ans, ivre, a mis en joue plusieurs clients attablés à la terrasse d'un restaurant de Montluçon (Allier). Selon lamontagne.fr, l'arme n'était pas chargée. Le trentenaire a été mis en garde à vue. L'individu était recherché pour d'autres délits commis en avril. Il sera jugé en septembre.

## 4 En Allemagne, qui dort ruine (ou presque)

Un employé de banque allemand qui s'était endormi sur la touche « 2 » du clavier de son ordinateur, avait transformé un virement de 62,40 € en un virement de 222 222 222,22 €. L'erreur a été repérée à temps, mais l'employée chargée de surveiller les ordres de virements a été licenciée pour faute. Lundi, les prud'hommes du Land de Hesse (Allemagne), ont jugé le licenciement abusif et ordonné sa réintégration.

## 5 Bruel n'est pas fan des « Patriiiiick » !

Patrick Bruel, actuellement en tournée, a répondu à 20minutes.fr en révélant qu'il ne s'habitait pas aux « Patriiiiick ! ». « Je n'ai jamais tellement aimé ça. Il y en a de moins en moins donc, ils sont très isolés. Du coup, je leur fais leur compte quand ça arrive ! », a-t-il plaisanté.



E. Sadaka / Sipa

## 7 Un trafic de cocaïne démantelé à Marseille

Un trafic de cocaïne entre la France et le Brésil a été démantelé à Marseille, a révélé mardi une source policière. Un homme de 63 ans était à la tête du réseau. Il revendait lui-même la drogue en descendant de l'avion après avoir utilisé des « mules » pour la transporter. Connu des services de police pour des faits similaires, il a été mis en examen et écroué fin mai.

## 8 Un professeur de maths ignore les règles et la mesure

Un professeur de maths d'un collège de Colombes (Hauts-de-Seine) a montré le film *Saw* – interdit aux moins de 16 ans – à ses élèves de 6<sup>e</sup>, âgés d'environ 11 ans. Il voulait faire découvrir « leur premier film d'horreur » aux collégiens, selon europe1.fr, et a été exclu une journée. Une association de parents d'élèves envisage de donner une « suite légale » à cette affaire.

## 6 Le Népal accepte la mention « transgenre »

La cour suprême du Népal a ordonné mardi au gouvernement d'ajouter une troisième catégorie aux passeports pour que les personnes transgenres n'aient plus à se définir comme homme ou femme. Le 31 mai, l'Etat de Nouvelle Galle du Sud en Australie avait reconnu l'existence d'un genre neutre.

## LA MÉTÉO



## Soleil sur la moitié sud

Au sud d'une ligne La Rochelle-Lyon, le soleil s'imposera assez largement. Plus au nord, les nuages seront nombreux et suivis de quelques trouées. De petites pluies seront possibles du Cotentin aux Ardennes.



## 9 8 883 259

C'est le nombre d'entrées réalisées en Allemagne par « Intouchables », en 2012. Il s'agit du film le plus vu outre-Rhin l'an passé, devant « Skyfall » et « L'Age de glace 4 ».

## 10 C'EST TWEETÉ !



## 11 Tué par balles dans un restaurant parisien

Un homme de 38 ans a été abattu par balle lundi vers 22h30 à Paris (20<sup>e</sup>), a-t-on appris mardi de sources policières. L'agresseur, ganté et cagoulé, a ouvert le feu avec un fusil à pompe au milieu des clients de l'établissement. Plusieurs suspects auraient pris la fuite à bord d'une voiture. La victime est connue des services de police, notamment pour des affaires de drogue.

## 12 L'hommage prématuré d'un ministre chilien

Lundi, Roberto Ampuero, nouveau ministre de la Culture chilien, a présenté ses excuses pour avoir posté un message sur Twitter annonçant la mort de Nelson Mandela, accompagné d'un hommage au leader sud-africain. « Cela peut arriver à tout le monde », a-t-il tweeté deux heures plus tard, déplorant son erreur, avant d'ajouter : « Ce qui me réjouit le plus, c'est que Nelson Mandela est vivant. »

## 13 David Beckham en papa modèle

Un sondage publié mardi, réalisé auprès de 2212 parents britanniques, révèle que 20 % des hommes citent David Beckham comme l'incarnation du papa modèle. Holly Willoughby, une animatrice télé inconnue en France, serait la maman modèle (23 %).



## 14 La Fête du vin de Bordeaux s'exporte

Si la prochaine édition de la Fête du vin de Bordeaux aura lieu dans la capitale aquitaine du 26 au 29 juin 2014, Bruxelles organisera elle aussi une Fête du vin de Bordeaux l'an prochain. Le Conseil interprofessionnel du vin de Bordeaux a également confirmé à 20 Minutes le renouvellement de la Fête du vin à Hongkong pour trois éditions, ainsi que la tenue d'une mini-fête du vin à Los Angeles.

## 15 Xavier Darcos sera-t-il Immortel ?

Qui récupérera le fauteuil 40 de Pierre-Jean Remy, vacant depuis sa mort en 2010, à l'Académie française ? Jeudi, les Immortels voteront pour la 4<sup>e</sup> fois afin d'élire le successeur de l'écrivain diplomate. Deux femmes et cinq hommes dont l'ex-ministre de l'Éducation nationale, Xavier Darcos, briguent ce siège. Les trois précédentes élections avaient été déclarées « blanches », faute de majorité ; Patrick Poivre d'Arvor avait ainsi été recalé.



PDN / Sipa

## 16 Happening pour le Bangladesh à Paris

Un happening était organisé mardi à Paris devant un magasin Camaïeu de la rue Caumartin (9<sup>e</sup>), à l'appel de plusieurs associations pour demander l'indemnisation des victimes dans l'effondrement d'un immeuble au Bangladesh qui abritait cinq usines textiles. Cet effondrement avait causé la mort de 1 129 personnes, le pire accident industriel dans l'histoire du pays.

## 17

« C'est la preuve qu'un certain puritanisme français est toujours là (...) et se réveille dès qu'il peut. »

Première.fr a recueilli la réaction du réalisateur Alain Guiraudie dont l'affiche de son dernier film, *L'inconnu du lac* (en salle dès ce mercredi), a été retirée à Saint-Cloud et Versailles car elle montre deux hommes (dessinés) en train de s'embrasser sur la bouche. « On a voulu une affiche joyeuse, au ton badin. Et ça m'énerve qu'ils y trouvent à redire », a-t-il dit.



F. Dupuy / Sipa

## 18 Un employeur condamné pour tabagisme passif

Aujourd'hui, Patrick Renard ne parle que grâce à un implant phonatoire. Ce retraité a remporté son procès contre son ancien employeur, le conseil général du Nord. Victime de tabagisme passif entre 1990 et 2001, il a été opéré du larynx en 2003 et est resté neuf ans sans pouvoir parler. Il a finalement touché 15 000 € après six ans de procédures judiciaires.

## 19 Plusieurs vestiges découverts à Obernai

En marge de l'aménagement du Parc d'activités économiques, une opération de fouilles archéologiques de deux mois a eu lieu à Obernai (Bas-Rhin). Résultat : la découverte d'une nécropole du néolithique, datant de 5 000-4 600 avant J.-C., et des vestiges d'une ferme gauloise (150-30 avant J.-C.), dont la taille des fossés et le plan peu banal de l'enclos placent ce site parmi les plus importants d'Alsace. ■

# 20 La douane détruit un million d'articles de contrefaçon



G. Varela / 20 Minutes

Un million d'articles de contrefaçon, saisis ces derniers mois, ont été détruits par les douanes dans toute la France dans le cadre d'une « première Journée nationale de destruction de contrefaçons ». Retrouvez sur votre smartphone un reportage vidéo réalisé à Strasbourg.





UN ÉVÉNEMENT  
Solidarité SIDA  
DES JEUNES CONTRE LE SIDA

**Solidays**  
*In Love We Trust*

15 ans

28-30  
Juin 2013  
PARIS LONGCHAMP

**80 CONCERTS CONTRE LE SIDA**

C2C ⚡ BLOC PARTY  
-M- *Mejo Party* ⚡ ASAF AVIDAN  
2MANYDJS DJ SET ⚡ DAVID GUETTA  
MACEO PARKER ⚡ THE HIVES  
BEADY EYE ⚡ ALBOROSIE  
WAX TAILOR ⚡ KERY JAMES  
SAEZ ⚡ PAROV STELAR  
BREAKBOT LIVE ⚡ ORELSAN  
TRYO ⚡ LILLY WOOD & THE PRICK  
GOGOL BORDELLO ⚡ DELUXE  
SEXY SUSHI ⚡ DUB INC.  
ALICE RUSSELL ⚡ DJANGO DJANGO  
MAX ROMEO ⚡ RAGGASONIC  
ET BEAUCOUP D'AUTRES...  
INFOS ARTISTES > SOLIDAYS.COM

crédit : www.mattiaduval.com • www.manydjs.com • © Getty Images / Maquettes : udgph.fr / Espace offert par : 20 Minutes

idTGV / SNCF RATP LA RADIO NOUVELLE DEEZER

Location : Fnac, Carrefour, Océano, Fnac.com et sur votre mobile. Adresse : 10 rue de la République, 75001 Paris. www.fnac.com, digiphot.com

MAIRIE DE PARIS

nova  
LE GROS MIX

FG. W9 6 20 minutes



Famille Delanes

Zouzou a été recueilli en 2011 alors qu'il était un renardeau.

**INSOLITE** La cour d'appel de Bordeaux a ordonné mardi la confiscation d'un renard

## Des animaux face à la justice

Vincent Vantighem

Faute d'avoir obtenu la nécessaire autorisation préfectorale pour détenir un animal sauvage, les propriétaires de Zouzou vont devoir se séparer du renard qu'ils ont recueilli en 2011. La cour d'appel de Bordeaux (Gironde) a en effet ordonné mardi la confiscation de l'animal. D'autres affaires impliquant des animaux de compagnie insolites ont eu des fins plus heureuses.

► **Bamby, le sanglier.** Recueilli par les Blaise alors qu'il n'était encore qu'un marcassin lors d'une partie de chasse, Bamby a été, un temps, sous la menace d'une mesure de confiscation. Les autorités ont finalement fait preuve d'« humanité » quand ils ont découvert qu'Yvan Blaise, 83 ans, avait construit un enclos spécial et installé une piscine pour les ablutions quotidiennes de l'animal sur son terrain de Saint-Paul-d'Espis (Tarn-et-Garonne).

► **Pulla, le singe magot.** Le parquet avait requis 15 000 € d'amende, six mois de prison avec sursis et la confiscation de Pulla. Finalement, le 27 mai, le tribunal de Valenciennes (Nord) a été beaucoup plus clément que les réquisitions. « Je n'ai été condamnée qu'à 2 000 € d'amende avec sursis », confie Katy Dayez, propriétaire de ce singe magot originaire d'Algérie. Surtout, la présidente du tribunal a estimé que la confiscation de cet animal âgé risquait fort d'entraîner sa mort.

► **Juliette, la laie.** Les menaces d'euthanasie n'ont pas eu raison de l'histoire d'amour entre Jean-Claude Martin, chasseur repent, et Juliette, la laie qu'il a recueillie alors qu'elle était coincée dans un trou et qui n'a jamais voulu quitter son sauveur quand il lui rendait sa liberté. Le tribunal de Valence (Drôme) a finalement autorisé Jean-Claude à garder Juliette. Aujourd'hui, elle continue de « jouer au ballon » et a toute sa place dans cette famille. ■

### SANTÉ

#### Un ou deux cas suspects de coronavirus à Tours

A la suite d'informations faisant état de deux cas suspects de coronavirus à Tours, le ministère de la Santé a indiqué que seul un patient fait l'objet d'une investigation.

### POLITIQUE

#### Dissolution prochaine d'un groupe d'extrême droite

Les Jeunesses nationalistes révolutionnaires devraient être dissoutes le 26 juin, rapporte mardi *Le Parisien*. Le groupe d'extrême droite avait été pointé du doigt, après la mort du militant d'extrême gauche Clément Méric.

# RÉSEAU NATIONAL 4G DÈS OCTOBRE

# 4G



DAS : 0,285 W/kg <sup>(3)</sup>

## Samsung GALAXY S4

PASSEZ À LA VITESSE 4G

# 69 €90

Prix déjà client : 159,90€ - 40€ remboursés sur demande <sup>(1)</sup>  
- 50€ minimum de remise immédiate en rapportant  
votre ancien mobile <sup>(2)</sup>. Avec un Forfait Sensation 5Go.  
Réengagement 24 mois.

**ÉQUIPEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI**  
**650 MAGASINS BOUYGUES TELECOM**



Réseau national 4G : plus de 100 villes et 40% de la population française couverte au 1<sup>er</sup> octobre 2013 (en 2600, 1800 ou 800 MHz selon les zones). Avec offres et terminal compatibles. Détails et liste des villes mis à jour sur [bouyguestelecom.fr](http://bouyguestelecom.fr). Offre soumise à conditions valable jusqu'au 14/07/2013 dans les Clubs Bouygues Telecom pour un renouvellement de mobile avec un réengagement de 24 mois (hors version éco). Offre accessible dès 24 mois à compter de la date de souscription ou du dernier renouvellement. (1) Offre valable du 03/06 au 14/07/2013. (2) Remise immédiate à valoir sur le Samsung Galaxy S4 sous réserve de reprise d'un mobile en bon état de fonctionnement et d'une valeur ≥ à 10€ avec souscription ou renouvellement d'un Forfait Sensation 5Go (hors version éco). Le montant d'achat doit être ≥ à la remise. (3) Le DAS (Débit d'Absorption Spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

**Offre de Recommerce Solutions et Bouygues Telecom. Voir conditions sur le coupon et "Les Tarifs" en magasin.**

Bouygues Telecom - 32 avenue Hoche - 75008 Paris - S.A. au capital de 712 588 399,56€ - RCS Paris 397 480 930. DDB



TRANSPORTS Les contrôleurs aériens et les cheminots sont en grève ce mercredi

# Des annulations en pagaille

Bertrand de Volontat

Un appel à la grève lancé par plusieurs syndicats français des contrôleurs aériens a été levé pour jeudi, mais il est bien maintenu pour ce mercredi. Une situation compliquée par un mouvement social à la SNCF, qui prévoit un trafic perturbé jusqu'à vendredi. Mardi, les compagnies aériennes ont déjà dû annuler 1 800 vols (sur plus de 7 000) au départ de Roissy, Orly, Beauvais, Lyon, Nice, Marseille, Toulouse ou encore Bordeaux. 20 Minutes fait le point sur ce que les entreprises de transports prévoient pour les usagers concernés.

**› Vols secs.** Informez-vous auprès de votre compagnie aérienne avant de vous rendre à l'aérogare. Air France prévoit d'acheminer l'intégralité de ses clients sur le réseau long-courrier au départ ou à destination de Paris. Pour les autres vols, la compagnie met à votre

disposition des facilités commerciales (modification sans frais, changement de vol, report) applicables jusqu'au 16 juin. Sur les compagnies low-cost, les passagers dont les vols ont été annulés peuvent demander un remboursement total des sommes versées ou un transfert gratuit sur un autre vol.

**› Vols avec correspondance.** Que se passe-t-il si votre premier vol est annulé et pas votre second, que vous ne pouvez donc pas prendre ? Si aucune possibilité de réacheminement n'est possible, il y aura remboursement des deux vols – sauf frais de service –, y compris le vol maintenu, assure Air France.

**› Trains.** La SNCF prévenait mardi que « le trafic des trains serait perturbé » par la grève, de mercredi à vendredi, annonçant quatre trains sur dix en moyenne pour les TGV et TER. L'intersyndicale des cheminots de Toulouse, elle, prévoit déjà plus de 80 % de conducteurs grévistes en Midi-Pyrénées. Contacté par 20 Minutes au sujet des reports d'achats de



P. Guyot / AFP

Tous les vols au départ et à l'arrivée de Montpellier ont été supprimés mardi.

billets d'avion vers les trains, voyages-sncf.com ne souhaite pas « s'exprimer sur la grève des contrôleurs aériens et ses conséquences ».

Suivez les blocages dans les transports sur **20 minutes.fr**

## Les motivations

Les contrôleurs aériens dénoncent le projet de création d'un « ciel unique » au niveau européen. Les cheminots, eux, sont opposés à la réforme du système ferroviaire annoncée par le gouvernement.

## 20 SECONDES

### JUSTICE

#### Meilhon fait appel

Condamné le 5 juin à la réclusion à perpétuité avec une peine de 22 ans de sûreté pour le meurtre de Laëtitia Perrais, Tony Meilhon a décidé de faire appel, a annoncé son avocat mardi.

#### Non-lieu requis pour DSK

Faute de « charges suffisantes », le parquet de Lille (Nord) a requis mardi un non-lieu pour Dominique Strauss-Kahn dans l'affaire du Carlton, où il était mis en examen pour proxénétisme aggravé en bande organisée.

#### Heaulme fixé le 25 juin

La Cour de cassation rendra sa décision le 25 juin au sujet du renvoi de Francis Heaulme devant les assises pour le meurtre de deux enfants, onze ans après l'acquittement de Patrick Dils dans ce dossier.

## GRAND FORUM « MARIE CLAIRE »

### La pilule, c'est pas automatique

La ministre des Droits des femmes, Najat Vallaud-Belkacem, invitée du grand forum *Marie Claire* qui s'est tenu mardi, a tenu à souligner combien il était important que « chaque femme aujourd'hui puisse choisir sa contraception » (neuf femmes sur dix ont recours à un contraceptif) et qu'elles ne soient pas dépendantes de la seule pilule. Dans ce but, le gouvernement a mis en place en janvier un numéro gratuit (0 800 63 66 36) qui, en l'espace d'un mois, avait déjà reçu plus de 16 000 appels. Et, à la demande du ministère de la Santé, la Haute Autorité de la santé (HAS) a publié sur son site une liste des méthodes contraceptives en fonction de leur efficacité.

#### Le stérilet revient

Pour le Dr Jean-Patrick Sales, directeur de l'évaluation médicale, économique et de la santé publique de la HAS, les pilules doivent être considérées comme des médicaments et, par conséquent, elles ne sont jamais sans risque. Certes les pilules de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> génération, qui ne doivent être prescrites qu'après avoir essayé les autres types de pilules, se révèlent deux à quatre fois plus dange-

reuses que celles de 2<sup>e</sup> génération. Pour autant, ces dernières peuvent aussi causer des problèmes de santé. Le Dr Odile Buisson, gynécologue et auteure de *Sale temps pour les femmes* (Ed. Brochet), observe d'ailleurs que le stérilet est privilégié depuis le scandale sanitaire provoqué par les risques trombo-veineux liés à la prise des pilules de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> génération. ■

Aude Massiot



A. Gélébart / 20 Minutes

Plusieurs types de pilules.

## MARDI POLITIQUE

### « La réforme des retraites est un débat grave »

« Pierre Mauroy a incarné un moment très fort de l'histoire de notre pays », a considéré Alain Vidalies, le ministre chargé des Relations avec le Parlement, lors de l'émission « Mardi politique » sur Radio France Internationale, en partenariat avec 20 Minutes et *Le Point*. Le gouvernement et la famille socialiste, François Hollande en tête, venaient le matin de rendre un hommage national à l'ancien Premier ministre, un « enfant du peuple ». Mais l'héritage de Pierre Mauroy, qui avait mis en place la retraite à 60 ans, a fait long feu dans « une France en faillite », a reconnu Alain Vidalies, à la veille de la remise du rapport sur le sujet de Yannick Moreau, vendredi, et « de la présentation d'un texte de loi au début du quatrième trimestre à l'Assemblée nationale ». « La réforme des retraites est un débat grave, et personne ne peut minimiser l'importance de ce débat dans la société française », a rappelé le ministre, qui entend procéder avec concertation et pédagogie. ■

Armelle Le Goff



# INFO TRAFIC

PENDANT LA GRÈVE INTERPROFESSIONNELLE DU 13 JUIN,  
VOUS POUVEZ CONNAÎTRE EN TEMPS RÉEL LES CONDITIONS  
DE CIRCULATION DES TRAINS DANS VOTRE RÉGION.



SUR **SNCF.COM**



AVEC **L'APPLI SNCF DIRECT**

Téléchargez gratuitement l'application sur l'App Store, Google Play et BlackBerry App World.



SUR **SNCF LA RADIO**

Info trafic en continu à partir du 12 juin à 20h.



**PAR TÉLÉPHONE**

Pour l'info trafic « grandes lignes » : 0805 90 36 35\*

Pour l'info trafic Transilien : 0805 70 08 05\*

Pour l'info trafic TER en régions :

- TER Alsace
- TER Aquitaine
- TER Auvergne
- TER Basse-Normandie
- TER Bourgogne
- TER Bretagne
- TER Centre
- TER Champagne-Ardenne
- TER Franche-Comté
- TER Haute-Normandie

0 800 779 867\*  
0 800 872 872\*  
09 69 36 39 68\*\*  
0 800 100 244\*  
03 80 11 29 29\*  
0 800 880 562\*  
0 800 835 923\*  
0 800 779 852\*  
0 800 802 479\*  
0 800 880 582\*

- TER Languedoc-Roussillon
- TER Limousin
- TER Lorraine
- TER Midi-Pyrénées
- TER Nord-Pas de Calais
- TER Pays de la Loire
- TER Picardie
- TER Poitou-Charentes
- TER Provence-Alpes-Côte d'Azur
- TER Rhône-Alpes

0 800 886 091\*  
0 800 574 303\*  
0 800 870 529\*  
0 800 31 31 31\*  
0 800 545 457\*  
0 800 584 260\*  
0 800 099 565\*  
0 800 835 971\*  
0 800 114 023\*  
0 800 100 747\*

\*Appel gratuit depuis un poste fixe et au coût d'un appel local, non surtaxé, depuis un mobile.

\*\*Appel non surtaxé, prix selon opérateur.





## 20 SECONDES

## AFRIQUE DU SUD

**Nelson Mandela toujours hospitalisé**

Nelson Mandela, 94 ans, est toujours hospitalisé à Pretoria, pour une infection pulmonaire. Cela fait maintenant cinq jours. « L'ancien président est toujours dans un état grave mais stable », a déclaré la présidence.

## CORÉES

**Pas de rencontre ce mercredi**

La Corée du Sud a annoncé mardi soir l'annulation des pourparlers avec la Corée du Nord prévus mercredi, sans préciser si le rendez-vous serait différé. Des difficultés liées à la composition des délégations...

## RUSSIE

**Le Parlement punit la propagande homosexuelle**

Les députés russes ont adopté mardi deux lois punissant tout acte de « propagande » homosexuelle devant mineur et réprimant « les offenses aux sentiments religieux ». Dans la matinée, une vingtaine de personnes ont été interpellées lors d'échauffourées entre militants homosexuels et partisans de la loi devant le bâtiment de la Douma.

## NÉPAL

**L'identité transgenre reconnue**

La cour suprême au Népal a ordonné mardi au gouvernement d'ajouter une troisième catégorie aux passeports pour que les personnes transgenres n'aient plus à se définir comme homme ou femme. Il y a six ans étaient promulguées des lois garantissant les droits des citoyens transgenres, homosexuels et bisexuels.

## GRÈCE

**La fin de la télé publique**

Le gouvernement grec a annoncé mardi soir la fermeture « à la clôture des programmes » de la télévision publique ERT, en raison de sa mauvaise gestion, précisant que l'organisation publique rouvrirait sous une autre forme.

**TURQUIE** Evacuée le matin, la place Taksim a été réinvestie mardi soir

# Les manifestants persistent

Vincent Colas (avec AFP)

**R**ecap Tayyip Erdogan est bien décidé à faire preuve de fermeté. Les policiers turcs ont évacué à nouveau mardi soir la place Taksim à Istanbul, à coup de gaz lacrymogènes. Après une journée d'affrontements, la police s'était mise en retrait de la place, laissant la voie libre aux manifestants. Des milliers d'entre eux étaient alors revenus, bravant le Premier ministre turc qui avait fait évacuer les lieux dans la matinée. « Je m'adresse à ceux qui veulent poursuivre ces événements, qui veulent continuer à semer la terreur : cette affaire est maintenant terminée », avait lancé Recep Tayyip Erdogan devant les députés de son Parti de la justice et du développement (AKP, issu de la mouvance islamiste). En début d'après-midi, comme pour montrer que le Premier ministre ne plaisantait pas, la police a tenté d'évacuer le parc Gezi, un jardin public adjacent à la place Taksim, dont la destruction annoncée avait donné le coup d'envoi de la contestation le 31 mai.

**Une rencontre prévue ce mercredi**

Le Premier ministre met la pression sur les contestataires, alors qu'il doit ren-



Manifestants et forces de l'ordre se sont heurtés toute la journée sur la place.

contrer leurs représentants ce mercredi, et ce bien qu'il les présente comme des « pillards » ou des « extrémistes ». L'ONG Greenpeace, invitée à ce rendez-vous, a fait savoir qu'elle ne viendrait pas : « La violence doit cesser avant ».

Sûr du soutien de son opinion, le Premier ministre se montre ferme, renvoyant les contestataires aux municipales de 2014 pour exprimer leur mécontentement. En 2011, l'AKP avait recueilli 50 % des suffrages. Selon le bilan publié mardi par le syndicat des médecins turcs, quatre personnes, trois manifestants et un policier, sont mortes, et près de 5000 ont été blessées, dont plusieurs dizaines très grièvement. ■

**Plus de 70 avocats interpellés**

La police a interpellé mardi 73 avocats qui protestaient contre l'intervention dans la matinée des forces de l'ordre contre les manifestants occupant la place Taksim d'Istanbul. En grève depuis le début de la fronde qui vise le Premier ministre, ces avocats se sont réunis dans l'enceinte du palais de justice d'Istanbul pour dénoncer la reprise de la place Taksim par la police. « La résistance est partout », a assuré une avocate ayant requis l'anonymat.



Tout le mois de juin, contre un « vrai baiser » à sa moitié, le café est offert.

## AUSTRALIE

**A Sydney, un baiser, pour un café**

Un « bistro français » de la capitale australienne fait parler de lui en offrant un café contre un baiser...

« Au Metro Saint-James, on ne veut pas de votre argent, juste vos baisers », annonce ce restaurant de Sydney, la capitale économique de l'Australie.

**Une opération marketing efficace**

Le principe de l'opération est simple : pendant tout le mois de juin, entre 9 h et 11 h, il suffit de venir à deux et de commander un café et d'embrasser

sa (ou son) partenaire pour se voir offrir sa consommation. L'opération marketing mise en scène dans une vidéo a déjà fait le tour du Web et de la planète. Un beau coup de pub pour cet établissement niché dans le quartier de Hyde Park, et cofondé il y a quelques mois seulement par un restaurateur français et un chef australien de renom. Attention toutefois prévient le serveur : « Il faut que ce soit un vrai baiser ! » Le French kiss n'est toutefois pas obligatoire. ■

Claire Planchard

Toutes les infos internationales à retrouver sur





STÉPHANE SIEBERT L'élus grenoblois donne sa vision de l'habitat durable

# « Il faut rénover l'ancien »



Propos recueillis par  
Audrey Chauvet

**D**es écoquartiers, des rues piétonnes, des immeubles à énergie passive... Les idées ne manquent pas lorsqu'on pense à une ville plus agréable à vivre et plus écologique. Mais dans la réalité, une ville durable n'est pas qu'un simple empilement de quartiers verts. Stéphane Siebert, adjoint PS au développement durable à la mairie de Grenoble (Isère), explique à 20 Minutes sa vision de la ville de demain.

## Quelle pourrait être la définition de la ville durable ?

C'est une ville dans laquelle on a anticipé ce qui, avec le temps, pourrait porter atteinte à la qualité de vie des habitants. Par exemple, c'est une ville qui n'a pas érigé un type d'énergie en système qui risquerait d'alourdir les factures futures, une ville qui a anticipé sur la gestion de ses ressources pour ne pas manquer d'eau ou qui a conçu le stationnement et l'offre de



T. Chenu / Ville de Grenoble

Stéphane Siebert, adjoint au développement durable à Grenoble.

déplacement de manière à ce que le trafic ne soit jamais excessif.

**Une ville peut-elle être durable sans réflexion plus globale sur l'aménagement du territoire ?**

Aujourd'hui, lorsqu'on réfléchit à

## Biennale

Ecoquartiers et villes durables seront au cœur de la Biennale de l'habitat durable, qui aura lieu jeudi et vendredi à Grenoble et dont 20 Minutes est partenaire.

l'aménagement d'un nouveau quartier, on prend en compte toutes les dimensions : la gestion globale de l'énergie, la qualité de vie, les déplacements et, bien sûr, l'insertion des îlots dans la ville.

**On parle beaucoup d'écoquartiers, mais que fait-on des anciens centres-villes ?**

Il est vrai que 85 % des immeubles que nos enfants habiteront en 2050 sont déjà construits. Le taux de renouvellement des bâtiments est lent donc, si on veut traiter correctement le problème de la qualité du logement en France, il faut absolument agir sur l'ancien et mener des campagnes de rénovation, comme nous l'avons fait à Grenoble. ■

## POINT DE VUE

## Choisir un produit, c'est agir



PRM / Sipa

**Consommer ou ne pas consommer peut changer le monde.** Quand Gandhi lance le mouvement pour la dignité et l'indépendance du peuple

indien, il met en place le boycott du sel et du coton britanniques. Quand Rosa Parks refuse de céder sa place dans le bus à un Blanc, elle signe la fin de la ségrégation aux Etats-Unis. A notre échelle, nous pouvons tous agir avec notre porte-monnaie, en achetant des produits plus sains pour nous, plus justes pour ceux qui les produisent ou moins nocifs pour l'environnement. Lire une étiquette, peser le pour et le contre, c'est prendre conscience de nos liens avec les producteurs d'ici ou d'ailleurs, et donc de notre responsabilité. ■

**Yann Arthus-Bertrand, président de la fondation GoodPlanet**



LOGITRAVEL.fr

Croisières

Voyages

Europe

Trains

Bons Plans!

Vols

Hôtels

# PROMOS DERNIÈRE MINUTE

VOL +  
7 NUITS  
À MALTE  
dès  
**314€**

CROISIÈRE  
dès  
**490€**

NE MANQUEZ PAS L'ÉTÉ!

Au départ de :  
**PARIS**

## VOYAGES MÉDITERRANÉE, CANARIES, MADÈRE, TUNISIE

VOL + HÔTEL 7 NUITS

MALTE - ST PAULS BAY

Apth. Porto Azzuro 3\* DP **314€**

MARBELLA - COSTA DEL SOL

Diverhotel Marbella 3\* TI **396€**

MAJORQUE - POLLENSA

Pollensa Park & Spa 3\* DP **432€**

MINORQUE - SON BOU

Apth. Valentin Son Bou 4\* TI **447€**

TÉNÉRIFE - CALLAO SALVAJE

Apth. Vime Callao Garden 3\* DP **339€**

MADÈRE - CANIÇO

Dom Pedro Garajau 3\* DP **428€**

DJERBA - TUNISIE

Club Eldorador Aladin 3\* DP **447€**

GRANDE CANARIE - PUERTO RICO

Apth. Río Sol 3\* DP **504€**

## HÔTELS

PRIX PAR PERSONNE ET NUIT

ROME - ITALIE

Torre Rossa Park 3\* dès **21€**

STE MAXIME - CÔTE D'AZUR

Les Jardins Ste Maxime 3\* dès **44€**

LOS ANGELES. CA - ETATS UNIS

Radisson Los Angeles Airport 3\* dès **39€**

VARADERO - Cuba

BE live Las Morlas 3\* dès **37€**

## CROISIÈRES

PRIX PAR PERSONNE

BAÏLA

8 jours à bord de l'Horizon dès **525€**

au départ de Marseille

Visitez Barcelone, Valence, Mahon,

Ajaccio, Sainte Margherite (Italie)

Tout inclus + enfants gratuits

ILES GRECQUES

8 jours à bord du Costa Magica dès **490€**

au départ de Venise

Visitez Bari, Katakolon, Athènes,

Santorini, Corfou, Dubrovnik

Enfants gratuits

Costa

Prix TTC par personne en chambre double sur certaines dates comprises entre le 14 juin et le 31 juillet 2013. Le prix inclut logement hôtel avec régime indiqué, taxes, impôts et assurance. Les tarifs publiés correspondent à des recherches effectuées sur logitravel.fr. Nos tarifs sont dynamiques et peuvent donc varier en fonction du jour et de l'heure à laquelle vous effectuez la recherche et la réservation. Si le vol est indiqué, ce dernier est inclus dans le prix affiché (aller/retour au départ de Paris). Croisières : Prix TTC par personne en cabine double. Frais de dossier : 0€. DP= Demi Pension, TI= Tout Inclus. Agence de voyage en ligne enregistrée Cl.BAL 471.

Réservez vos vacances sur [logitravel.fr](http://logitravel.fr)

## 20 SECONDES

## MÉDICAMENT

**Les génériques du Viagra en vente dès le 22 juin**

Conséquence de l'expiration de son brevet, une quinzaine de génériques du Viagra, médicament contre les troubles de l'érection, seront en vente dès le 22, selon le magazine *Challenges*.

## DOUANES

**Un million de contrefaçons passées au broyeur**

Un million d'articles de contrefaçon, saisis ces derniers mois par les douanes, ont été passés au broyeur mardi dans toute la France, pour lutter contre un « crime économique ». « Ce n'est pas une infraction bénigne. C'est un crime économique qui touche tous les secteurs, détruit nos emplois et menace les consommateurs », a commenté Nicole Bricq, ministre du Commerce extérieur.

**SOCIAL** L'Hexagone a perdu 20 000 emplois directs selon l'Insee

# L'Europe, paradis des délocalisations

Mathieu Bruckmüller

L'Union européenne, eldorado des délocalisations des entreprises françaises. C'est le constat dressé par l'Insee, qui s'est penché sur l'activité, entre 2009 et 2011, des 28 000 sociétés hexagonales, hors banques et assurances, de plus de 50 salariés. Parmi elles, 4,2 % ont décidé de transférer une partie de leur activité à l'étranger et 3,1 % l'ont envisagé sans le faire.

## L'Afrique suit

Pour celles qui ont franchi le pas, 55 % ont opté pour l'Union européenne. « L'Afrique, en raison de sa proximité avec la France et de l'usage du français dans certains pays, est également en bonne place avec 24 %. La Chine (18 %) et l'Inde (18 %) compensent leur éloignement et un environnement des affaires parfois moins attrayant par leurs atouts en matière de tissu industriel, de coût de la main-d'œuvre ou de taille du



G. Vanden Wijnngaert/AP/Sipa

Environ 55 % des entreprises françaises ont choisi l'Union européenne.

marché intérieur », explique l'Insee. Au final, l'Insee estime à environ 20 000 le nombre de suppressions directes de postes en France dues à ces délocalisations opérées durant ces trois an-

nées. Un chiffre « qui doit être interprété avec prudence », précise l'Insee. Une précédente étude menée entre 2002 et 2007 parlait de 36 000 destructions d'emplois par an ! ■

## TECHNOLOGIE

## La PS4 gagne une bataille

Lundi soir à Los Angeles, Sony a annoncé que la PlayStation 4 serait disponible pour les fêtes de fin d'année à 399 €. C'est 100 € de moins que la Xbox One, mise en avant plus tôt dans la journée par Microsoft. Le patron de Sony Computer Entertainment America, Jack Tretton, avait réservé quelques scuds pour son concurrent : la PS4 n'imposera aucune restriction sur le marché des jeux d'occasion et n'aura pas besoin d'être connectée une fois par jour à Internet – approche choisie par Microsoft pour lutter contre le piratage. Le constructeur japonais avait tout de même une mauvaise nouvelle : il faudra souscrire un abonnement (environ 50 €/an) au Playstation Plus pour jouer en ligne. Et à mi-chemin entre la Freebox Revolution et la PS2, le design de la PS4



Très sobre, le design de la PS4 n'a pas tellement convaincu.

n'a pas totalement convaincu. Mais Sony a assurément gagné une bataille : celle de la com. ■ **De notre correspondant à Los Angeles, Philippe Berry**

### C'EST DIT !

« Il n'y aura pas d'agios, pas de frais d'incident. »

Hugues Le Bret, président de la financière des paiements électroniques, a annoncé l'arrivée des comptes « nickel » dans des bureaux de tabac, de Paris, Douai et Nantes, en novembre. Coût total : 50 €/an.

**ROCK en SEINE**

DU 23 AU 25 AOUT 2013

LOCATION  
WWW.FNAC.COM  
FNAC, CARREFOUR, GÉANT  
ET SUR VOTRE MOBILE  
WWW.DIGITICK.COM

DOMAINE NATIONAL DE SAINT-CLOUD  
MÉTRO @ BOULOGNE  
PORT DE SAINT-CLOUD  
WWW.ROCKENSEINE.COM

**PHOENIX**  
**NINE INCH NAILS**

**SYSTEM OF A DOWN**  
**PAUL KALKBRENNER**

**FRANZ FERDINAND • KENDRICK LAMAR • VITALIC VTLZR**  
**ALT-J • A\$AP ROCKY • TAME IMPALA**  
**TRICKY • BELLE & SEBASTIAN • SKIP THE USE**  
**ALEX HEPBURN • !!! • SAVAGES • JOHNNY MARR • FAUVE**  
**BLACK REBEL MOTORCYCLE CLUB • LA FEMME...**

Illustration: Raphaël Urvellier





En journal augmenté, le choix de la rédaction de 20 Minutes

**TF1**
**france 2**
**france 3**
**CANAL+**
**arte**
**6**
**20.50** Série

**Grey's Anatomy**

« Et si... ». (USA, 2012). Avec Ellen Pompeo, Eric Dane, Jesse Williams. Alors que Meredith met Zola au lit, elle s'endort et à imaginer la vie des docteurs du Seattle Grace dans un monde parallèle.

**20.45** Série

**Détectives**

« Les évaporés ». (Fr., 2012). (7/8). Avec Philippe Lefebvre, Sara Martins. Tom, 20 ans, recherche désespérément sa petite amie, Julia. Philippe s'intéresse d'emblée à cette affaire.

**20.45** Doc

**Le Grand Tour**

Réalisation : Patrick de Carolis, Jean-Luc Orabona (Fr., 2013). « La Renaissance en héritage : Florence, Fontainebleau, Chenonceau, Chambord, Cracovie ». Depuis Florence.

**20.55** Film

**The Dictator**

☆☆ Comédie de Larry Charles (USA, 2012). 1h25. Avec Sacha Baron Cohen. Le sanguinaire dictateur d'un pays d'Afrique du Nord se réfugie à New York et découvre le continent.

**20.50** Film

**Coraline**

☆☆☆ Animation de Henry Selick (USA, 2008). 1h40. Dans sa maison, une fillette découvre un passage qui mène à un monde de rêve. Mais elle ne tarde pas à voir l'envers du décor.

**20.50** Jeu

**Pékin Express le coffre maudit**

Présenté par Stéphane Rotenberg. « Episode 11 : demi-finale au pays des caïmans ». Après plus de 35 jours de compétition, il reste trois équipes en lice.

**21.35** Grey's Anatomy

Série (2 épisodes).  
**23.15** Revenge  
Série (2 épisodes).

**21.35** Détectives

Série. (8/8).  
**22.25** La Parenthèse inattendue

**22.40** Grand Soir 3

Magazine.  
**23.05** Pièces à conviction  
Magazine.

**22.15** Dictateur, un boulot de dingue

Documentaire.  
**23.10** La Musicale Live

**22.35** L'Invention de l'Occident

Documentaire.  
**00.25** Après l'hiver

**23.00** Pékin Express : les vingt moments les plus drôles

Divertissement.

**FRANCE 4**
**20.45** Le Cactus

Comédie (Fr., 2005). Avec Clovis Cornillac. Un hypochondriaque entraîne un ami dans un périple en Inde.  
**22.20** Le Clan des divorcées  
Théâtre.

**FRANCE 5**
**20.40** La Maison France 5

Magazine. Présenté par Stéphane Thebaut. L'émission est à la découverte d'Istanbul.  
**21.30** Silence, ça pousse !  
Magazine.

**W9**
**20.50** Enquêtes criminelles

Magazine. Présenté par Sidonie Bonnet. « Message prémoniteur : l'affaire Flavin ». « Meurtre sous le soleil de Californie ».  
**22.50** Enquêtes criminelles

**TMC**
**20.50** Génération humour

Divertissement. Présenté par Karine Ferri. L'humour d'hier et d'aujourd'hui.  
**22.40** Florence Foresti fait des sketches à La Cigale Spectacle.

**D8**
**20.50** En quête d'actualité

Magazine. « Plage, excès, délinquance : la face cachée de la Côte d'Azur ».  
**22.30** En quête d'actualité  
Magazine.

**NRJ 12**
**20.50** Strike Back Le Projet Aurore

Série. « Kosovo » (1 et 2/2). Avec Philip Winchester, Sullivan Stapleton.  
**23.00** Bienvenue chez Caulet  
Divertissement.

**1893**  
**Old Nick**
**INFINI**
**MIX**


MOJITO  
6 CL DE RHUM BLANC OLD NICK  
1 CL DE SIROP DE CANNE  
1/2 CITRON VERT  
FEUILLES DE MENTHE  
EAU GAZEUSE

PIÑA COLADA  
4 CL DE RHUM BLANC OLD NICK  
6 CL DE JUS D'ANANAS  
6 CL DE LAIT DE COCO  
2 CL DE SIROP DE CANNE

\* LE RHUM OLD NICK PEUT SE MIXER DANS UNE INFINITÉ DE COCKTAILS.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



**SCÈNES de ménages**  
SAISON 7

«UN SUCCÈS VERTIGINEUX»  
PARIS MATCH

SAISON 7  
SCÈNES de ménages  
SAISON 7

Le meilleur du pire de la vie de couple !

L'INTÉGRALE DE LA NOUVELLE SAISON  
DISPONIBLE LE 12 JUIN EN COFFRET 5 DVD

6  
VIERGE  
REPLAY  
6  
mobite  
Orange  
Télé Loisirs  
RTL2  
LE SAN PEP 2012



M. Morton / Pathé

Le rôle d'Emma Watson est inspiré d'un fait divers.

Sur votre smartphone, le diaporama des sorties cinéma de la semaine.

**EMMA WATSON** Elle joue dans « The Bling Ring »

## Une cambrioleuse de charme

*Propos recueillis par Caroline Vié*

**L**a petite Hermione de la saga *Harry Potter* est devenue une jolie jeune femme de 23 ans avec la tête sur les épaules et un sourire ravageur. A l'affiche de *The Bling Ring* de Sofia Coppola, Emma Watson sait ce qu'elle veut et l'a confié à 20 Minutes.

**Est-ce que travailler avec Sofia Coppola était une façon de vous démarquer d'Harry Potter ?**

C'est vrai que je souhaite que le public me voie autrement que dans la peau d'Hermione, mais j'avais surtout envie d'être dirigée par Sofia. J'adore son cinéma.

**Dans le film, les héros cambriolent des célébrités. Comment expliquez-vous leur attitude ?**

Ce sont des jeunes gens paumés,

éblouis par les paillettes et l'envie de biens matériels. Ils s'imaginent que voler des produits de marque les tirera de leur ennui. Le frisson qu'ils ressentent en commettant ces vols est un peu comme une drogue.

**Comment ressentez-vous la célébrité de stars de la télé réalité comme Paris Hilton, chez qui vous avez tourné ?**

Paris est une fille adorable, mais nos expériences sont vraiment différentes à tous points de vue. Je suis très éloignée de la télé réalité.

**Avoir travaillé sur The Bling Ring vous fait-il craindre pour vos biens et votre appartement ?**

Bien sûr que j'y ai pensé. Ce doit être atroce de se dire que quelqu'un a fouillé dans vos affaires. Mais, moi, contrairement aux célébrités du film, je ne laisse pas ma clé sous le paillasson... ■

### De jeunes détrousseurs de stars

A Los Angeles, une bande de jeunes s'introduit chez des célébrités pour les cambrioler. Vêtements et accessoires de marque sont leurs cibles de prédilection... Dans *The Bling Ring*, Sofia Coppola s'est inspirée d'un fait divers pour décrire les tribulations de ces délinquants amoureux de mode et totalement inconscients de leurs actes. Son film, aussi brillant que les bijoux dérobés par ses héros, fait découvrir une poignée de jeunes acteurs épatants.



PIGEON?

ESCROC?

PAR LE RÉALISATEUR DE **COMMENT TUER SON BOSS ?**

# ARNAQUE À LA CARTE

ELLE VA LE DÉPOUILLER !

UNIVERSAL PICTURES PRÉSENTE EN ASSOCIATION AVEC RELATIVITY MEDIA UNE PRODUCTION BLUEGRASS FILMS/AGGREGATE FILMS UN FILM DE SETH GORDON "ARNAQUE À LA CARTE" JASON BATEMAN MELISSA MCCARTHY JON FAVREAU  
AMANDA PEET TIP-EE HARRIS GENESIS RODRIGUES MORRIS CHESTNUT JOHN CHO ROBERT PATRICK ERIC STONESTREET MUSIQUE CHRISTOPHER LENNERTZ MONTAGE DANA SANDO COSTUMES CAROL RAMSEY MONTEUR PETER TESCHNER  
DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE SHEPHERD FRANKEL DIRECTEUR DU SON JAVIER AGUIRRESAROBÉ ASC PRODUCTIONS PETER MORGAN DAN KOLSRUD PRODUCTEURS SCOTT STUBER JASON BATEMAN PAM ABBY RÉALISÉ PAR JERRY EETEN ET CRAIG MAZIN SCÉNARIO CRAIG MAZIN  
UNIVERSAL PICTURES FILM [universalpictures-film.fr](http://universalpictures-film.fr) [universalpictures.fr](http://universalpictures.fr) RÉALISÉ PAR SETH GORDON A UNIVERSAL PICTURE © 2012 UNIVERSAL STUDIOS



ACTUELLEMENT



## HOROSCOPE



**Bélier** du 21 mars au 20 avril

Vous ne cessez de penser à vos problèmes de couple actuellement. Cela vous donne des crises d'angoisse.



**Taureau** du 21 avril au 21 mai

Vous sentez que la pression monte. Il est temps que vous exprimiez votre désaccord à votre entourage.



**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin

Vous manifestez une certaine nervosité. Il faut dire que vous avez beaucoup trop de choses en tête.



**Cancer** du 22 juin au 22 juillet

Vous avez un moral d'acier en ce moment. Mais surveillez votre tension et évitez les excès gastronomiques.



**Lion** du 23 juillet au 23 août

Votre dynamisme sera en dents de scie aujourd'hui. Vous passez du rire aux larmes en quelques instants.



**Vierge** du 24 août au 23 septembre

La chance vous sourit dans tous les domaines aujourd'hui. Il faut dire que vous le méritez bien.



**Balance** du 24 sept. au 23 octobre

Vous aurez quelques désagréments passagers, mais rien de bien méchant. Vous y ferez face sans problème.



**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

Vous tiendrez un rythme très rapide, très soutenu aujourd'hui. Attention au surmenage intellectuel !



**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.

Vous n'êtes pas trop dans votre assiette actuellement. Vous avez du mal à récupérer vos forces.



**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.

Vous n'approfondissez pas les choses, surtout lorsqu'elles vous touchent de trop près. C'est un tort.



**Verseau** du 21 janvier au 18 février

Vous ne pourrez pas tout le temps vous cacher la vérité. Plus de politique de l'autruche, agissez en adulte.



**Poissons** du 19 février au 20 mars

Vous êtes sur le point de franchir une étape. Cela demande quelques sacrifices. Etes-vous prêt à les faire ?

## MOTS FLÉCHÉS N°2513

Force 1

RECUEIL D'ANÉRIES DÉFICITS	CHEMINÉE BALUS-TRADE	HÔPITAL PSYCHIATRIQUE PUIS	MAISON D'ESKIMO	ADJECTIF DÉMONSTRATIF REMET	BIEN FATIGUÉE CERTIFIÉS
			ÉQUIPAS		
GRATIN SA-VOYARD OUTIL			BRIN TEXTILE		
		FÉLIN D'AFRIQUE		RÈGLE EN ÉQUERRE	
SAPEUR-POMPIER ATTACHÉ	AIR DE MUSIQUE				CAPITALE GRECQUE
				PAS À MOI TYPE DE VÉLO	
LE PLANCHER DES VACHES	EXPULSÉ			INTERJECTION SUD-SUD-EST	
BON COUP EN COURT	ABRITER AU CHAUD				
		BOULE AU PIED UN OTTOMAN	PRÉFIXE POUR L'AIR ESPÈCE	BOUGE DE LA ! PETITE ÉTOILE	DEUX À POMPEÏ
IL EST ÂGE RECOUDRA					RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
				PINS, SAPINS, ERUCATION	
APPÂT VIVANT CUBE À LANCER		CAFÉ AU CAFÉ ALLER-RETOUR			
	AUTOBUS		DRAME DE GEISHA		
DIEU DU SOLEIL EN ÉGYPTÉ	UNE JEUNE POUSSE				

R	A	U	A	O	T
L	E	O	N	I	N
M	A	L	I	M	E
M	A	R	I	E	E
N	E	S	S	E	N
T	I	C			N
A	U				L
V	I	E			B
I					B
V	A	L	P	S	A
I	L	L	E	K	A
A	L	I	R	A	I
I	R	A	I	S	O
H	E	P	L	I	U
R	A	I	E	T	E

## SUDOKU N°1682

Moyen

6				5		2	4
9				4		6	
1		2		9			
			9	1		7	
8	2		4	7		5	6
	7		5	2			
			5		4		8
		8		2			1
4	9		8				7

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1681

9	8	7	4	3	6	1	2	5
6	3	2	1	9	5	7	4	8
1	5	4	7	8	2	6	3	9
4	6	3	5	7	1	9	8	2
8	7	5	6	2	9	3	1	4
2	9	1	8	4	3	5	7	6
5	1	8	3	6	4	2	9	7
7	2	6	9	1	8	4	5	3
3	4	9	2	5	7	8	6	1

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



« 20 Minutes », 4 353 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien français

(Audipresse ONE 2012, LNM 15+)  
50-52, bd Haussmann, CS 10300  
75427 Paris Cedex 09  
Tél. : 01 53 26 66 66 Fax : 01 53 26 65 10  
Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
E-mail : info@20minutes.fr  
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Sofioest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart

Directeur de la rédaction : Acacio Pereira

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef magazine : Laurent Baignier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directrice des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon

Impression : Maury, Segro, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2013.

Dépot légal : à parution.

N° ISSN : 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1768-1391, 1768-1405, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277, 2265-3112, 2265-318X



**EST-CE L'AMOUR DE MA VIE ?**

Un conseiller célibataire

Tapez **PERFECT** au **71030\***  
0,65€ par SMS + coût SMS

SMS+ Service dédié par MySms - RCS B 420 919 904, 71030 : 3 SMS minimum pour la 1ère question. Multitap possible à l'ABONNEMENT À VOS PARENTS. Conditions sur www.astrakia.fr

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.



**HANDBALL FÉMININ** L'émblématique sélectionneur des Bleues est écarté au profit d'Alain Portes

# Krumbholz divorce malgré lui

Romain Baheux

**D**imanche, il qualifiait son équipe pour les championnats du monde grâce à une victoire en Croatie. Deux jours plus tard, Olivier Krumbholz était limogé de son poste de sélectionneur de l'équipe de France féminine de handball. Touché, le technicien est écarté après quinze ans à la tête des Bleues marqués par un titre mondial en 2003 et trois finales planétaires en 1999, 2009 et 2011. Une décision qui suscite des interrogations.

► **Pourquoi l'avoir limogé ?** Olivier Krumbholz paie sa mauvaise année 2012 avec un Euro terminé à la neuvième place et surtout des JO achevés sans médaille, comme les trois autres de son mandat. « On a observé des lacunes sur les quatre expériences olympiques. Il nous fallait amener quelque chose de plus avec l'un des meilleurs techniciens du monde [Alain

Portes] », souligne le directeur technique national, Philippe Bana. Réputé pour son caractère difficile, Olivier Krumbholz s'était également brouillé avec certains cadres de son équipe lors du dernier Euro.

► **Pourquoi maintenant ?** Peut-on limoger un entraîneur qui vient de qualifier la sélection nationale pour un championnat du monde ? « C'est néfaste et catastrophique pour l'équipe de France », lance le technicien déchu. « On s'est qualifié parmi les vingt-quatre meilleures nations mondiales. On veut plus pour cette équipe », assume Philippe Bana. Mais pourquoi ne pas l'avoir évincé après le revers londonien ? « J'ai pensé qu'il fallait laisser Olivier qualifier cette équipe pour le Mondial », poursuit le président de la fédération française, Joël Delplanque. L'indisponibilité d'Alain Portes, engagé avec la Tunisie lors des Mondiaux en janvier, pourrait avoir incité les dirigeants tricolores à jouer la montre.



Olivier Krumbholz encourageant les Bleues lors de l'Euro 2012.

► **Quel avenir pour Krumbholz ?** Il a notamment entre les mains une proposition de reconversion au sein de la fédération pour préparer le Mondial 2017 masculin en France et aider la candidature française à l'organisation de l'Euro féminin 2018... Mais Krumbholz pourrait choisir d'entraîner un club ou rejoindre une autre sélection. ■

## Alain Portes

L'ex-sélectionneur de la Tunisie chez les hommes aura pour objectif de mener les Bleues sur le podium des JO de Rio en 2016, ont déjà prévenu les instances dirigeantes du handball français.

## LE CHIFFRE

7<sup>e</sup>

victoire de la saison pour le cycliste français Arnaud Démare, vainqueur au sprint de la quatrième étape du Tour de Suisse à Buochs devant Matthew Goss et Tyler Farrar.

## CYCLISME

## Rousseau remplacé

Le Néo-Zélandais Justin Grace succède à Florian Rousseau au poste d'entraîneur national du sprint, devenant le premier étranger nommé à ce poste-clé. Symbole de la réussite française sur la piste en tant que coureur puis entraîneur, Florian Rousseau avait annoncé son départ de son poste d'entraîneur du sprint, en février dernier après les Mondiaux de Minsk. C'est lui qui a ensuite noué les contacts avec son remplaçant. Justin Grace est l'origine du renouveau de la piste néo-zélandaise. ■

## RUGBY

## Noa au service des Bleus

**Du bout des lèvres, Noa Nakaitaci chante La Marseillaise comme le meilleur élève de la classe** récite sa poésie. Pour sa première apparition avec le maillot du XV de France, face aux Auckland Blues mardi (38-15) – qui ne compte pas comme une vraie sélection –, l'ailier clermontois d'origine fidjienne avait révisé un hymne qui lui était complètement inconnu il y a encore six mois. Auteur de deux essais, le premier Fidjien-Français, 22 ans, a marqué des points. Repéré au Mondial des moins de 20 ans au Japon, où il était le capitaine des Fidji, Nakaitaci profite de la relation entre Clermont et son club de Nadroga pour rejoindre le centre de formation auvergnat en 2011. « Il est arrivé très jeune au club, raconte Fabrice Ribeyrolles, alors entraîneur des espoirs. Ça a lui permis d'acquiescer rapidement une culture du club et du travail. » Et de s'accommoder à la vie française, ce qui n'est jamais évident pour les joueurs fidjiens, très attachés à leurs traditions. « Quand il arrive, il vit au centre de formation avec des Français, prend des cours et fait des sorties avec eux, poursuit Ribeyrolles. Il a intégré

la culture française, contrairement à certains pros. » Autorisé à jouer avec les Bleus après trois ans en France, ce polyvalent centre ou ailier n'a « pas hésité ». Tant mieux pour la France. Car il pourrait être celui qui amènera un grain de folie au XV de France dans les années qui viennent. Mais d'abord, il lui faudra chanter sa première « vraie » Marseillaise. ■

B.V.



L'ailier bleu Noa Nakaitaci.

## 20 SECONDES

### FORMULE 1

#### Vettel fidèle à Red Bull

Le triple champion du monde, déjà lié à son écurie jusqu'en 2014, a prolongé son contrat avec Red Bull jusqu'au terme de la saison 2015.

### TENNIS

#### Monfils reverdit

Gaël Monfils s'est offert le Canadien Milos Raonic (6-4, 6-2), pourtant tête de série numéro 5, mardi au premier tour du tournoi sur gazon de Halle (Allemagne).

### CYCLISME

#### Sylvain George licencié

Le coureur français a été licencié par son équipe AG2R La Mondiale après un contrôle antidopage positif au Giro. « On a des règles internes très strictes. Il y a eu faute caractérisée », a expliqué le manager Vincent Lavenu.



open your mind.\*

# PETITE PETITE ON PEUT QUAND MÊME Y FAIRE RENTRER 1500 EMPLOIS



**>> 100% des smart vendues dans le monde  
sont fabriquées en France.**

Depuis 15 ans maintenant, c'est à Hambach en Moselle que la plus petite des voitures allemandes est produite.

Découvrez notre gamme, à partir de **9 990 €<sup>TTC (1)</sup>**

[www.smart.com](http://www.smart.com)

smart - une marque de Daimler

\*Une autre idée de la vie. (1) Tarif conseillé TTC clés en main de la smart fortwo coupé 45 kW mhd pure au 03/01/2013. **Modèle présenté** : smart fortwo cabrio 52 kW mhd passion avec option pack confort au tarif de **16 690 €<sup>TTC</sup>**. Consommation mixte de la smart fortwo de 3,3 à 5,2 l/100 km. Emissions de CO<sub>2</sub> de 86 à 120 g/km. Mercedes-Benz France - Siren 622 044 287 RCS Versailles.